


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

	Nr.	966	
Sitzung vom			Seduta del
	25/09/2018		

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Ernennung des Präsidenten und der  
Mitglieder des Institutsrates des Instituts für  
die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin

**Oggetto:**

Nomina del Presidente e dei membri del  
Consiglio del Centro di formazione specifica  
in Medicina Generale

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

23.4

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 15. November 2002, Nr. 14, in geltender Fassung, betreffend die „Bestimmungen über die Grundausbildung, die Fachausbildung und die ständige Weiterbildung sowie andere Bestimmungen im Gesundheitsbereich“, regelt die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin und sieht im Artikel 17, Absatz 1 vor, dass das Land den Lehrgang für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin direkt verwaltet und die Tätigkeiten des Lehrgangs direkt oder über das Institut für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe verwirklicht;

Laut Artikel 1, Absatz 5, das Landesgesetzes vom 26. Oktober 1993, Nr. 18, in geltender Fassung, betreffend die Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe, ist die Landesregierung ermächtigt, an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe ein Institut für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin zur Durchführung der mit dieser Sonderausbildung verbundenen Tätigkeiten zu errichten;

Hat Einsicht genommen in den Beschluss der Landesregierung Nr. 564 vom 12.06.2018, mit welchem die abgeänderte Satzung der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe genehmigt wurde und welche die Gründung des Instituts für Allgemeinmedizin gemäß Art. 21 ff. vorsieht;

Hat Einsicht genommen in den ebengenannten Beschluss, welcher gemäß Artt. 23 und 24 die Ernennung der Mitglieder des Institutsrates und der Präsidentin/des Präsidenten des Institutsrates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin vorsieht, welche/welcher von der Landesregierung nach Durchführung eines öffentlichen Auswahlverfahrens ernannt wird, wobei das Anforderungsprofil vom wissenschaftlichen Beirat für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin erstellt wird;

Hat Einsicht genommen in die Kundmachung zur Auswahl der Präsidentin/des Präsidenten des Instituts für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana, veröffentlicht am 06.07.2018, welche eine Kommission vorsieht, die u.a. im Zuge eines

La Legge provinciale 15 novembre 2002, n. 14, e successive modifiche, recante norme per la formazione di base, specialistica e continua nonché altre norme in ambito sanitario, disciplina la formazione specifica in medicina generale e prevede all'articolo 17, comma 1, che la Provincia gestisca direttamente il corso di formazione specifica in medicina generale e realizzi le attività del corso di formazione direttamente o tramite il centro di formazione specifica in medicina generale istituito presso la Scuola provinciale superiore di sanità;

Ai sensi dell'articolo 1, comma 5, della Legge provinciale 26 ottobre 1993, n. 18, e successive modifiche, concernente la Scuola provinciale superiore di sanità, la Giunta provinciale è autorizzata a istituire presso la Scuola provinciale superiore di sanità un centro di formazione specifica in medicina generale per la realizzazione delle attività della formazione specifica in medicina generale;

Viene presa visione della deliberazione della Giunta provinciale n. 564 del 12.06.2018, con la quale è stato approvato lo Statuto modificato della Scuola provinciale superiore di Sanità e che prevede la costituzione del Centro di formazione specifica in medicina generale ai sensi degli art. 21 e ss;

Viene presa visione della soprannominata deliberazione, che ai sensi degli artt. 23 e 24 prevede la nomina dei membri del Consiglio del Centro e della/del Presidente del Consiglio del Centro, i quali vengono nominati in seguito a una selezione pubblica e sulla base di requisiti stabiliti dal Comitato scientifico per la formazione specifica in medicina generale;

Viene presa visione dell'avviso della Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana per la selezione della/del Presidente del Centro di formazione in medicina generale, pubblicato il 06.07.2018, che prevede l'istituzione di una commissione con il compito, tra gli altri, di accertarne l'idoneità attraverso un colloquio;

Kolloquiums die Feststellung der Eignung vornimmt;

Hat Einsicht genommen in die Kundmachung zur Auswahl der Mitglieder des Institutsrates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe Claudiana, veröffentlicht am 06.07.2018, welche eine Kommission vorsieht, welche die Eignung der Kandidaten und Kandidatinnen aufgrund deren Curricula feststellt;

Die mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 30.07.2018, Nr. 14074 ernannte Bewertungskommission hat in einer Sitzung vom 07.08.2018 die Feststellung der Eignung der Kandidatinnen sowohl für die Präsidentin/Präsidenten als auch für die Mitglieder des Institutsrates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin vorgenommen;

In Hinblick auf die Präsidentschaft des Instituts für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin wurde der Kandidat Herr Dr. Adolf Engl, welcher auch zu einem Kolloquium am 07.08.2018 geladen wurde, als geeignet erklärt;

In Hinblick auf die Institutsmitglieder des Instituts für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin wurden nach Durchsicht aller termingerecht eingereichten Unterlagen von der Bewertungskommission vom 07.08.2018 folgende 7 KandidatInnen als geeignet erklärt:

Dr. Francesco Buono  
Dr. Matthias Klauser  
Dr.in Cristina Pizzini  
Dr. Eugen Sleiter  
Dr.in Nadine Sulzer  
Dr.in Pamela Visani  
Dr.in Emanuela Zazzetta

Die obengenannten Kandidaten wurden aufgrund der vom wissenschaftlichen Beirat festgelegten Kriterien als geeignet erklärt. Außerdem wird es als zweckmäßig erachtet, dass die Mitglieder des Institutsrates das Südtiroler Gesundheitssystem insbesondere in Hinblick auf die Allgemeinmedizin gut kennen.

Gemäß den Kriterien laut Anhang 2 der

Viene presa visione dell'awiso della Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana per la selezione dei membri del Consiglio del Centro di formazione specifica in medicina generale, pubblicato il 06.07.2018, che prevede l'istituzione di una commissione con il compito, di accertare l'idoneità delle candidature attraverso l'esame dei curricula presentati;

La commissione di valutazione nominata con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 30.07.2018, n. 14074 ha accertato l'idoneità delle candidature della/del presidente nonché dei membri del Consiglio del Centro di formazione specifica di medicina generale nella seduta del 07.08.2018;

Il presidente del Centro di formazione specifica di medicina generale, il dott. Adolf Engl, è stato ritenuto idoneo al colloquio di data 07.08.2018;

In data 07.08.2018 la commissione valutatrice, a seguito di presa visione della documentazione presentata nei termini prescritti, ha dichiarato idonei i seguenti 7 candidati:

Dott. Francesco Buono  
Dott. Matthias Klauser  
Dott.ssa Cristina Pizzini  
Dott. Eugen Sleiter  
Dott.ssa Nadine Sulzer  
Dott.ssa Pamela Visani  
Dott.ssa Emanuela Zazzetta

L'idoneità dei suddetti candidati è stata accertata tramite i criteri prefissati dal Comitato scientifico. Inoltre viene considerata opportuna la conoscenza, da parte dei membri del Consiglio del Centro, del sistema sanitario altoatesino con particolare riferimento alla Medicina generale.

In base ai criteri di cui all'allegato 2 dell'awiso

Kundmachung der Landesfachschiule für Gesundheitsberufe vom 06.07.2018 besteht der Institutsrat aus a) dem Präsidenten/der Präsidentin b) zwei Ärzten oder Ärztinnen mit Berufserfahrung und Erfahrung in der Forschung und Lehre in Allgemeinmedizin und aus c) 2 Ärzten oder Ärztinnen für Allgemeinmedizin mit mindestens 6 Jahren Berufserfahrung als vertragsgebundener Arzt/oder vertragsgebundene Ärztin und d) dem Präsidenten/der Präsidentin des Fachhochschulrates;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 („Aufteilung der Stellen im öffentlichen Dienst und Zusammensetzung der Kollegialorgane der öffentlichen Körperschaften in der Provinz Bozen nach der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der allgemeinen Volkszählung hervorgeht“);

Es wurde festgestellt, dass das zuständige Amt sich der Sprachgruppenzugehörigkeit eines jeden einzelnen Mitgliedes vergewissert hat;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 10 sowie Artikel 11 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5 „Gleichstellungs- und Frauenförderungsgesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen“, welche Bestimmungen zur Gleichstellung in Gremien und Funktionen enthalten.

Dies alles vorausgesetzt und nach Anhören der Berichterstatterin

beschließt

die Landesregierung einstimmig und in gesetzlicher Form:

della Scuola Provinciale Superiore di Sanità Claudiana dd. 06.07.2018 il Consiglio del Centro è composto da a) il/la presidente b) due medici con esperienza lavorativa ed esperienza nella ricerca e nella docenza in medicina generale c) due medici di medicina generale con esperienza lavorativa di almeno sei anni come medico convenzionato d) il/la presidente del Consiglio della Claudiana;

Viene presa visione della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40 (“Ripartizione dei posti nell’impiego pubblico e composizione degli organi collegiali degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la consistenza dei gruppi linguistici in base ai dati del censimento generale della popolazione”);

Ha constatato che l’Ufficio competente si è accertato sull’appartenenza al gruppo linguistico di ciascun membro;

Ha preso visione degli articoli 10 nonché 11 della Legge provinciale del 8 marzo 2010, n. 5 recante “Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti”, che contengono disposizioni sulla parità negli organi e nelle funzioni.

Tutto ciò premesso e sentita la relatrice, la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi espressi nei modi di legge:

1. Die Ernennung zum Präsidenten des Instituts für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin von:

- Dr. Adolf Engl

2. Die Ernennung der Mitglieder des Institutsrates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin von:

- Dr.in Pamela Visani
- Dr.in Cristina Pizzini
- Dr.in Emanuela Zazzetta
- Dr. Matthias Klauser

3. Die Ernennung des Mitglieds des Institutsrates für die Sonderausbildung in Allgemeinmedizin von:

- Dr. Klaus Eisendle in seiner Funktion als Präsident des Fachhochschulrates.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

1. Di nominare quale presidente del Centro di formazione specifica in Medicina Generale il:

- Dott. Adolf Engl

2. Di nominare quali membri del Consiglio del Centro di formazione specifica in Medicina Generale la/il:

- Dott.ssa Pamela Visani
- Dott.ssa Cristina Pizzini
- Dott.ssa Emanuela Zazzetta
- Dott. Matthias Klauser

3. Di nominare quale membro del Consiglio del Centro di formazione specifica in Medicina Generale il:

- Dott. Klaus Eisendle in qualità di presidente del Consiglio della Claudiana.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 20/09/2018 10:25:09 Il Direttore d'ufficio  
RABENSTEINER VERONIKA

Der Abteilungsdirektor 20/09/2018 15:49:02 Il Direttore di ripartizione  
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 21/09/2018 10:48:49 Il direttore dell'Ufficio spese  
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

25/09/2018

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

25/09/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/09/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma